



Parle-moi  
d'amour

**RIVE-SUD**

LES   
IMPATIENTS

# Visitez l'exposition du 3 au 11 avril 2019

Lundi, mardi, mercredi, vendredi de 10 h à 17 h

Jeudi de 17 h à 19 h

Samedi et dimanche de 13 h à 17 h

**ENTRÉE GRATUITE**

## **VERNISSAGE**

Mercredi 3 avril dès 17 h

## **SOIRÉE DE CLÔTURE**

Jeudi 11 avril dès 17 h 30

Commissaire-priseuse : Brigitte Lafleur

## **À L'ESPACE CRÉATION DOMINIQUE PAYETTE**

1101, rue Victoria, Saint-Lambert

**INFORMATION** : 514 966-9714

[parlemoidamour.impatients.ca](http://parlemoidamour.impatients.ca)

**L'EXPOSITION-ENCAN *PARLE-MOI D'AMOUR*  
RÉUNIT PRÈS DE 100 ŒUVRES D'IMPATIENTS  
ET D'ARTISTES MISES AUX ENCHÈRES  
DU 3 AU 11 AVRIL 2019 À L'ESPACE CRÉATION  
DOMINIQUE PAYETTE**

**LES PROFITS DE LA VENTE PERMETTENT  
À L'ORGANISME LES IMPATIENTS DE  
POURSUIVRE SES ACTIVITÉS.**

Fondés en 1992, Les Impatients ont pour mission de venir en aide aux personnes ayant des problèmes de santé mentale par le biais de l'expression artistique. Ils offrent des ateliers de création et favorisent les échanges avec la communauté par la diffusion des réalisations de leurs participants.

**ŒUVRES  
D'IMPATIENS  
ET  
D'ARTISTES  
PROFESSIONNELS**

a **Jorge Aguilar**  
*Danse royale 2*, 2011  
Céramique sur bois  
27 cm x 26 cm x 13 cm

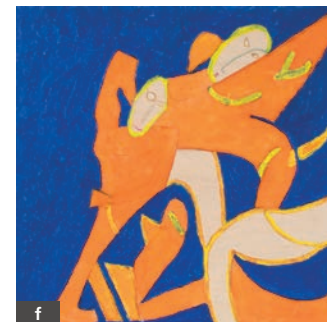
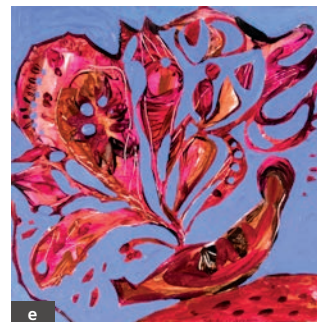
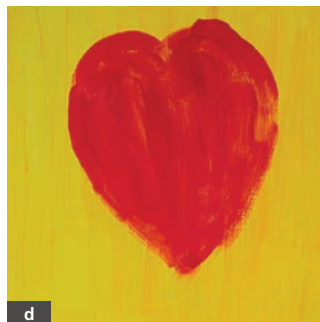
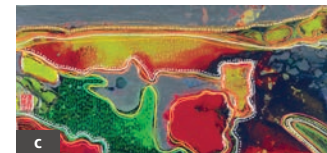
b **Rose-Marie Aikens**  
*Nuages de bien-être*, 2018  
Technique mixte sur bois  
23 cm x 35,5 cm

c **Hugo Aubin**  
*Abstraction n° 10*, 2019  
Estampe numérique  
sur métal brossé et époxy  
11 cm x 24 cm

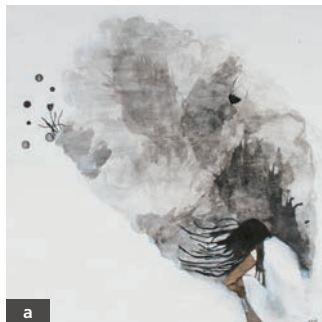
d **Roxanne Auclair**  
*Cœur d'amour*, 2018  
Acrylique sur bois  
30,5 cm x 30,5 cm

e **Michel Beaucage**  
*Petit bestiaire*, 2019  
30,5 cm x 30,5 cm

f **Bernard Beaudry**  
*Ensemble*, 2018  
Acrylique et feutre sur bois  
30,5 cm x 30,5 cm



- a **Virginie Beaulieu**  
*Brouillard*, 2018  
 Technique mixte sur bois  
 30,5 cm x 30,5 cm



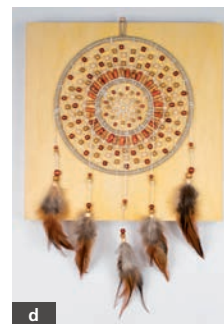
- b **Alain Bérubé**  
*Paix et vie*, 2018  
 Acrylique sur bois  
 30,5 cm x 30,5 cm

- c **France Bilodeau**  
*Unique en soi*, 2018  
 Acrylique sur bois  
 35,5 cm x 23 cm

- d **Jean-Pierre Bondu**  
*L'amour capté par le rêve*, 2018  
 Techniques mixtes sur bois  
 30,5 cm x 30,5 cm

- e **Marc Boulais**  
*Le baiser*, 2018  
 Acrylique sur bois  
 35,5 cm x 23 cm

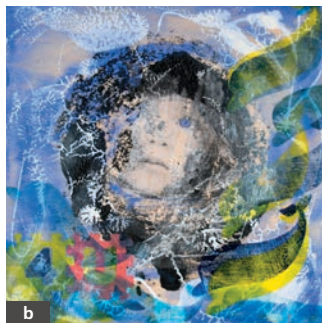
- f **Guillaume Bourdon**  
*Plante #1 (étude)*, 2019  
 Stylo bille, dessin, robotisé,  
 logiciels divers sur papier  
 bristol blanc  
 30,5 cm x 23 cm



- a **Éloïse Brodeur**  
*Rouge de base*, 2013  
 Acrylique et huile sur bois  
 25,5 cm x 25,5 cm



- b **Danielle Cadieux**  
*La Dauphine*, 2016  
 Techniques mixtes d'impression sur bois  
 30,5 cm x 30,5 cm



- c **Geneviève Cadieux Langlois**  
*Les filles vont vieillir, le bras en l'air, le poing levé*, 2018  
 Installation  
 60 cm x 40 cm



- d **Réal Calder**  
*Contre vents et marées III*, 2018  
 Huile sur toile  
 30,5 cm x 30,5 cm



- e **Christine Campeau**  
*Le changement*, 2018  
 Technique mixte sur aluminium  
 152 cm x 51 cm



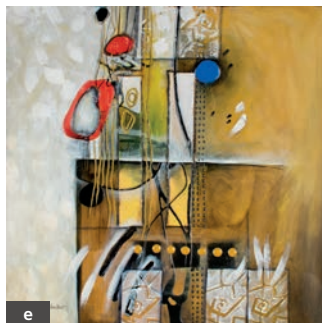
- f **Thérèse Chabot**  
*Tendresse*, 2018  
 Gravure eau forte equatiute  
 33 cm x 43 cm



- a **Stéphanie Chalut**  
*Déni 1*, 2014  
Graphite sur papier Fabriano  
50 cm x 32,5 cm

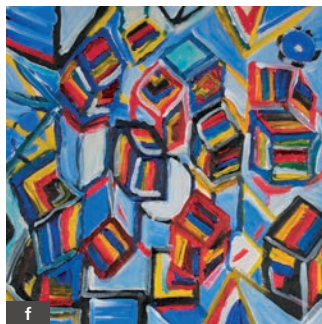


- b **Maryse Chartrand**  
*Petit bol vert*, 2018  
Verre soufflé  
8 cm x 15 cm



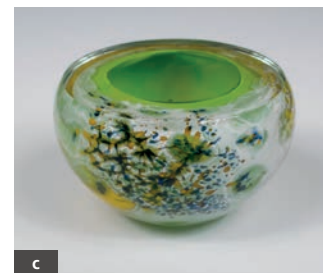
- c **Maryse Chartrand**  
*Bougeoir*, 2018  
Verre soufflé  
8 cm x 11 cm

- d **Po Ling Chiang**  
*Fleur de l'amour*, 2018  
Acrylique sur bois  
30,5 cm x 30,5 cm



- e **Sylvie Cloutier**  
*Ambiance contemplative*, 2017  
Techniques mixtes sur bois  
40,5 cm x 40,5 cm

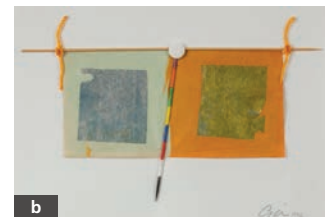
- f **Derek Corso**  
Sans titre, 2018  
Acrylique sur bois  
30,5 cm x 30,5 cm



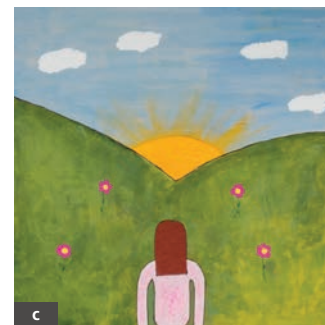
- a **Marie-France Cournoyer**  
*SANS ETOILE*, 2018  
Techniques mixtes sur cadre de bois  
20 cm x 20 cm



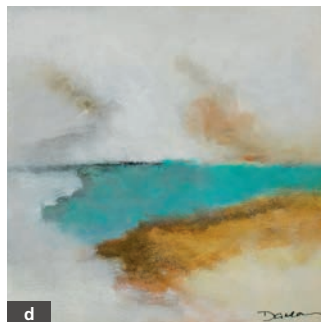
- b **Cozic**  
*Or & argent (2/15)*, 1996  
Bois, papier mortuaire, corde de nylon,  
acrylique sur parolier arches  
28 cm x 36 cm



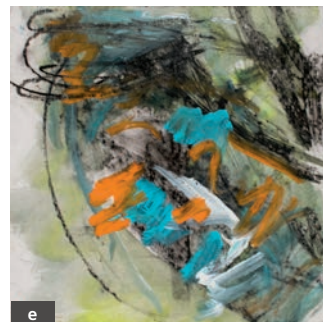
- c **Marie-Michèle Cyr**  
*Le soleil réchauffe les cœurs*, 2018  
Technique mixte sur bois  
30,5 cm x 30,5 cm



- d **Monique Daneau**  
*Au grés des saisons*, 2017  
Acrylique sur toile  
25,5 cm x 25,5 cm



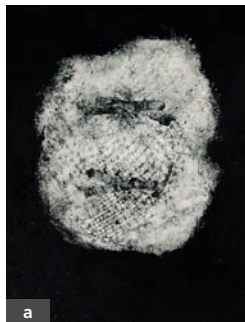
- e **Carole Dansereau**  
*Illusion*, 2017  
Acrylique sur bois  
20 cm x 20 cm



- f **Chantal De Serres**  
*Structure naturelle*, 2018  
Acrylique sur Terraskin  
30,5 cm x 30,5 cm



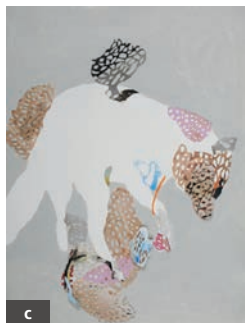
- a **Yannick De Serre**  
*Célébration d'une noce,*  
*Célébration de funérailles,* 2016  
 Monotype rehaussé à la main sur papier  
 38 cm x 30 cm



- b **Cara Déry**  
*Courtepointe 15,* 2016  
 Impressions numériques découpées de  
 papier Mylar et broderie sur carton mousse  
 64 cm x 72 cm



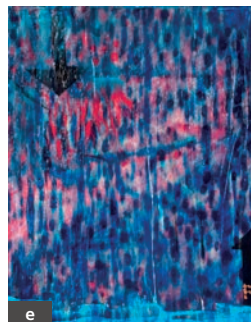
- c **André Dubois**  
*Canidés 1,* 2018  
 Collage, papiers magazine, acrylique,  
 aiguilles sur papier Yupo  
 38 cm x 51 cm



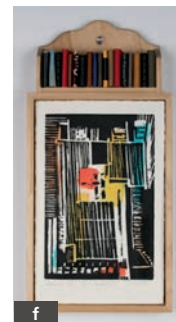
- d **Françoise Falardeau**  
*Mon petit animal de compagnie,* 2014  
 Acrylique sur bois  
 25,5 cm x 25,5 cm



- e **Steve Faucher**  
 « C'est parlà », 2018  
 Techniques mixtes sur bois  
 35,5 cm x 30 cm

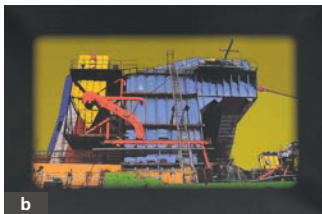


- f **Carole Fisette**  
*Dis-moi qui tu lis...,* 2003, 2019  
 Bois gravé, papier Somerset. Gravure  
 intégrée dans une boîte, série de 18 petits  
 livres faits maison  
 17 cm x 11 cm





a **Isabelle Garand**  
*Une*, 2018  
Fusain sur papier marouflé sur bois  
23 cm x 35,5 cm



b **Martin Gendron**  
*Port de Montréal*, 2015  
Médium mixte sur toile  
40,5 cm x 61 cm



c **Monique Goulet**  
*Fondons une famille*, 2018  
Acrylique sur bois  
30,5 cm x 30,5 cm

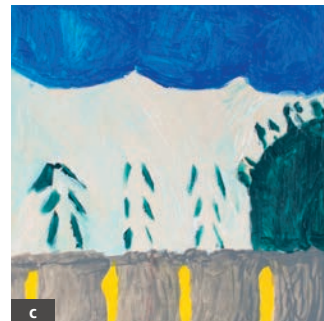
d **Nathalie Gravel**  
*La percée*, 2018  
Techniques mixtes sur bois  
30,5 cm x 30,5 cm

e **Isabelle Groudin**  
*Les outardes*, 2016  
Monotype sur papier japonais  
13 cm x 8 cm

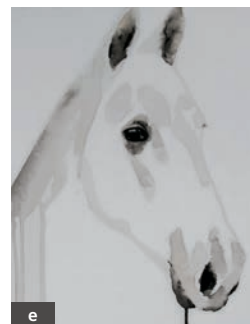
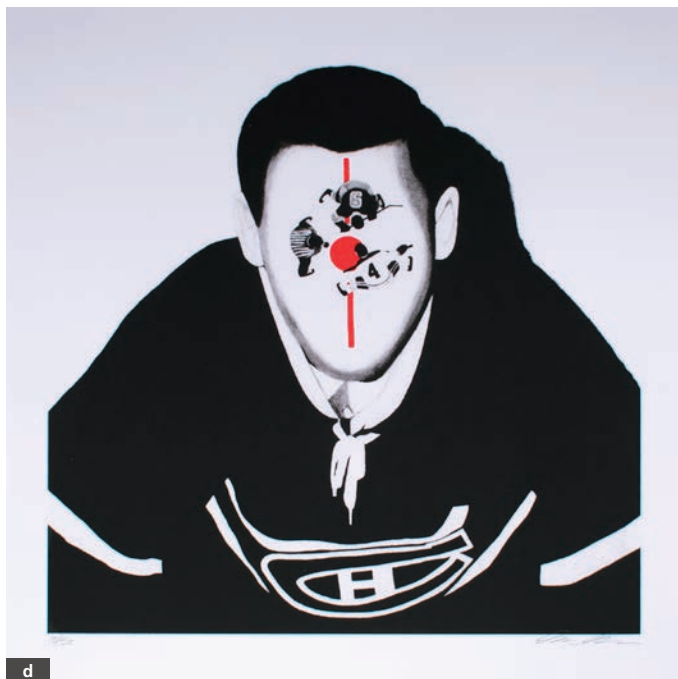
f **Brigitte Jeannotte**  
*Escargot*, 2018  
Acrylique sur toile  
30,5 cm x 30,5 cm



- a **Stéphane Joris**  
*Poisson*, 2010  
 Gouache sur papier  
 30 cm x 30,5 cm



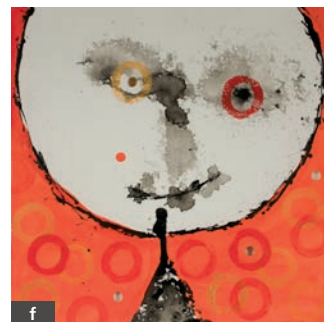
- b **Denise Lachapelle**  
*Fossile 1 variante 1/x*, 2016  
 Carborundum, chine-collé sur papier  
 20 cm x 20 cm



- c **Émilie Laflamme**  
*Paysage des Cantons de l'Est*, 2018  
 Acrylique sur bois  
 30,5 cm x 30,5 cm

- d **Emmanuel Laflamme**  
*Face-off (Jacques Plante)*, ???  
 Sérigraphie 2 couleurs, édition de 50  
 48 cm x 48 cm

- e **Brigitte Lafleur**  
*Pilote*, 2019  
 Acrylique sur toile  
 35,5 cm x 30 cm



- f **Michel Lancelôt**  
*Le printemps*, 20<sup>e</sup> siècle  
 Gravure gaufrage sur plateau d'argent  
 sur papier  
 51 cm x 51 cm

a **Micheline Landry**  
*En marge II*, 2014  
Techniques mixtes sur papier maroufflé  
sur bois  
30,5 cm x 30,5 cm

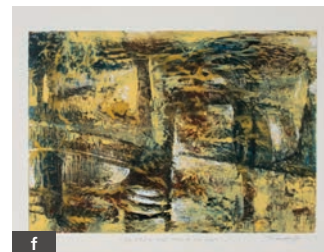
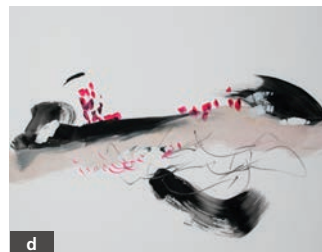
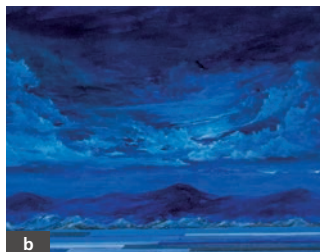
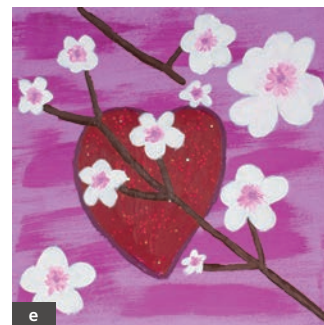
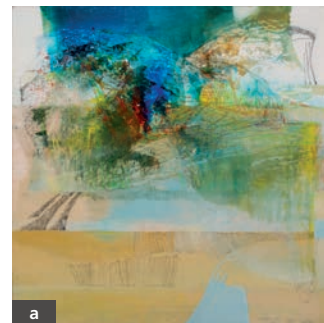
b **Suzanne Landry-Vié**  
*Blue paradise*, 2016  
Acrylique sur bois  
30 cm x 35,5 cm

c **Nathalie Laplante**  
*La méduse*, 2018  
Peinture à l'eau sur bois  
35,5 cm x 28 cm

d **Christine Larouche**  
*Perles*, 2018  
Technique mixte sur carton maroufflé  
sur bois  
23 cm x 35,5 cm

e **Jacinthe Lavoie**  
*Cœur en fleur*, 2018  
Acrylique sur bois  
30,5 cm x 30,5 cm

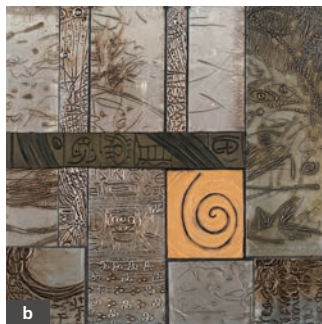
f **Tania Lebedeff**  
*La lune est seule ce soir*, 2011  
Encaustique sur papier  
23 cm x 30,5 cm



- a **Sylvain Leblanc**  
*Ces bouts d'amour que l'on se donne*, 2019  
 Acrylique sur bois  
 30,5 cm x 30,5 cm



- b **Claire Lemay**  
*Les mots #5*, 2018  
 Gravure sur aluminium et lino  
 sur panneau de bois  
 30 cm x 30 cm



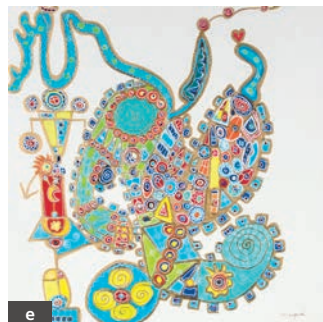
- c **Daniel L'Espérance Côté**  
*Recevoir l'amour et le partage*, 2018  
 Technique mixte sur carton maroufflé  
 sur toile  
 30,5 cm x 30,5 cm



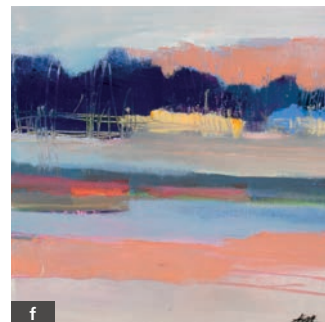
- d **Henriette Letellier**  
*Petite fantaisie 200*, 2019  
 Calligraphie sur papier Arche  
 26,5 cm x 20,5 cm



- e **Lyne Marquis**  
*Wild wonder*, 2019  
 Acrylique sur toile  
 40,5 cm x 40,5 cm



- f **Lucie Michel**  
*Finesse*, 2018  
 Acrylique sur sur toile  
 20 cm x 20 cm



a **Melsa Montagne**

*I am home*, 2018  
Techniques mixtes sur toile  
3,5 cm x 30 cm



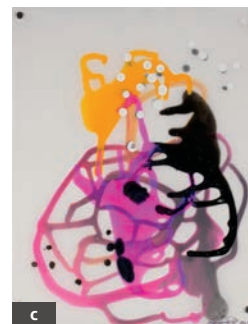
b **Ginette Morneau**

*Les randonneurs*, 2012  
Acrylique sur toile  
30,5 cm x 30,5 cm



c **Geneviève Nobert**

*Fontaine je boirai encore de ton eau*, 2014  
Encre de chine, acrylique, sel medium  
sur papier mylar  
23 cm x 30 cm  
Représenté par la Galerie  
Jacques Champagne



d **Vanessa Noël**

*Bang bang bang bambin*, 2017  
Techniques mixtes sur bois  
96,5 cm x 122 cm



e **Suzanne O'Neill**

*Bouquet de Luce*, 2015-2019  
Photographie en transfert d'image  
Giclée sur papier art Hahnemühle  
blanc brillant  
20 cm x 25,5 cm

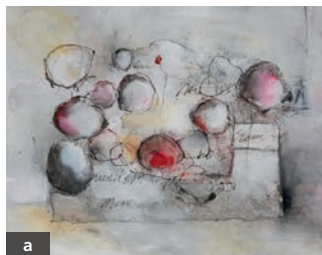


f **Sophie Pardo**

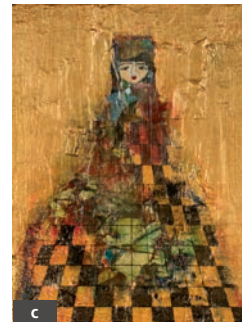
*L'air*, 2014  
Techniques mixtes sur papier  
35,5 cm x 40,5 cm



- a **Dominique Payette**  
*Le corps mémoire n° 108*, 2018  
 Techniques mixtes sur bois  
 30 cm x 35,5 cm



- b **Marie-Christine Payette**  
*Unique*, 2018  
 Acier inoxydable  
 20 cm x 19 cm x 19 cm



- c **Nicole Payette**  
*Éphémère*, 2018  
 Techniques mixtes sur toile  
 40,5 cm x 30,5 cm



- d **Martin Pesant**  
 Sans titre, 2018  
 Acrylique sur bois  
 30,5 cm x 30,5 cm

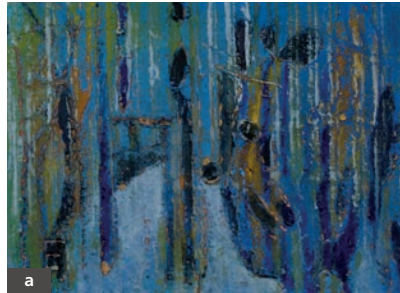


- e **Nancy Pigeon**  
*Revivre en douceur*, 2018  
 Acrylique sur bois  
 23 cm x 35,5 cm

- f **Sanders Pinault**  
*À vol d'oiseau*, 2016  
 Monotype (gravure) sur papier Arche  
 34 cm x 26 cm



- a **Georgette Pineault-Plante (Pinaud)**  
*En passant (Série Lieux de passage)*, 2015  
 Techniques mixtes sur bois gravé  
 21,5 cm x 24 cm



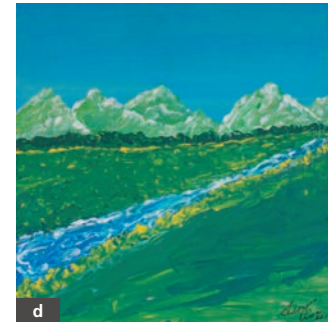
- b **Gilbert Poissant**  
*Épreuve #2*, 1995  
 Gravure sur papier  
 38 cm x 32 cm

- c **Sylvie Poissant**  
*Au cœur de notre cœur*, 2018  
 Encre sur bois  
 35,5 cm x 23 cm

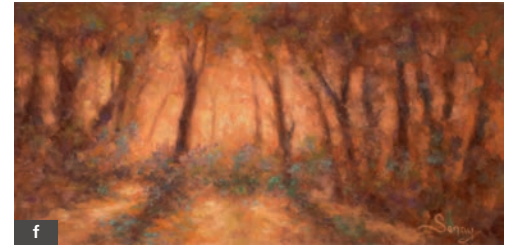
- d **Georges Prince**  
 Sans titre, 2018  
 Acrylique sur bois  
 30,5 cm x 30,5 cm

- e **Gervais Richard**  
*Terre Vierge*, 2017  
 Acrylique sur bois  
 30,5 cm x 40,5 cm

- f **Carolle Riopel**  
*La pensée revenue*, 2018  
 Technique mixte sur bois  
 35,5 cm x 23 cm



- a **Pierre Rouleau**  
Sans titre, 1978  
Techniques mixtes sur toile  
35,5 cm x 30 cm



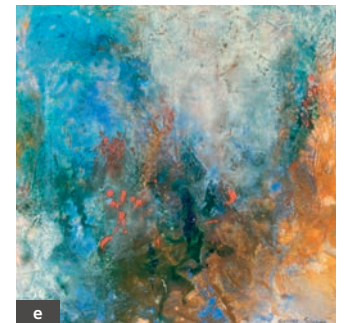
- b **Diane Royer**  
*Pour quelques instants*, 2017  
Techniques mixtes sur bois  
33 cm x 43 cm

- c **Luce Sanacore**  
*The orange flower*, 2018  
Acrylique sur bois  
25,5 cm x 25,5 cm

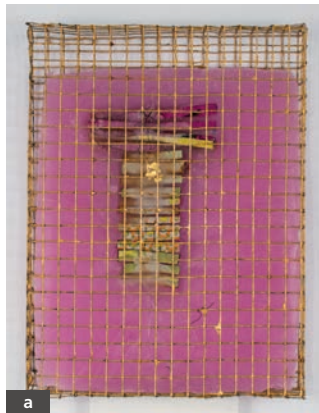
- d **Chantal Savignac**  
*Amoureux à perdre la tête*, 2018  
Acrylique sur bois  
30,5 cm x 30,5 cm

- e **Denise Séguin**  
*Apparition*, 2017  
Acrylique sur toile  
30,5 cm x 30,5 cm

- f **Johanne Senay**  
*Douceur matinale*, 2015  
Huile sur toile  
20 cm x 40,5 cm



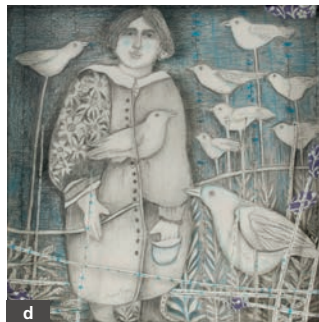
- a **Carole Simard-Laflamme**  
*La prisonnière*, 2000  
 Techniques mixtes sur grille  
 30 cm x 22 cm



- b **Marie-Hélène Sirois**  
*Rose jaune*, 2018  
 Photographie sur papier de coton sans acide  
 30,5 cm x 30,5 cm



- c **Line St-Jean**  
*Flower Power*, 2018  
 Techniques mixtes sur bois  
 35,5 cm x 30 cm

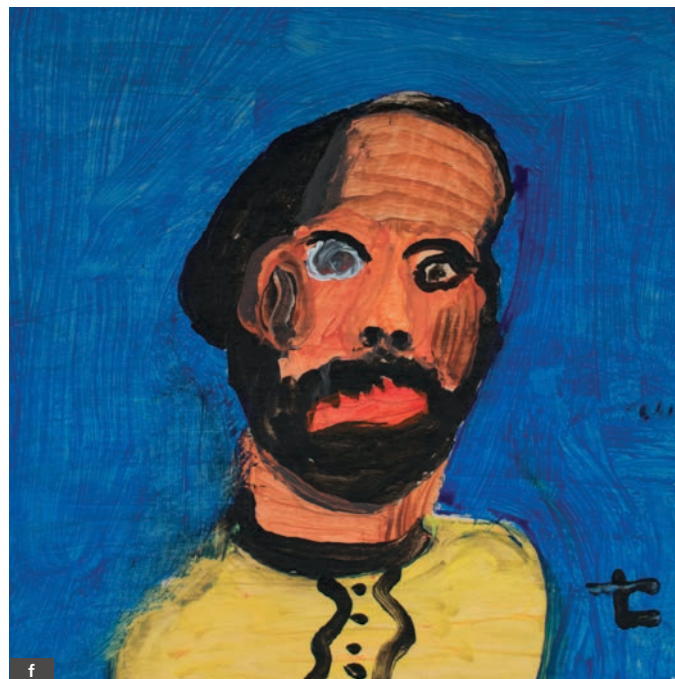


- d **Michèle Théoret**  
*L'abri*, 2019  
 Papier Canson  
 23 cm x 23 cm

- e **Shirley Shy Théroux**  
*Un peu tous les jours*, 2018  
 Techniques mixtes sur toile  
 61 cm x 91,5 cm

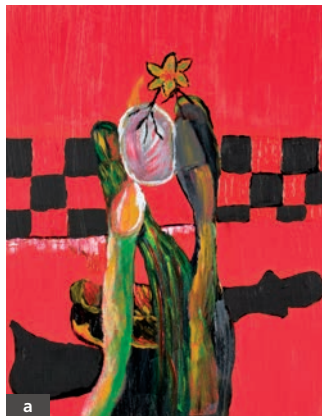


- f **Luc Thibeault**  
*Ressuscité*, 2018  
 Acrylique sur bois  
 30,5 cm x 30,5 cm



a **Manon Tremblay**

*Luminausiter*, 2018  
Acrylique sur bois  
35,5 cm x 23 cm



b **Line Valade - Liva**

*Coup de cœur*, 2019  
Cire froide mixte sur papier  
10 cm x 15 cm



c **Éric Villeneuve**

*Structure*, 2009  
Sublimation sur aluminium  
46 cm x 30,5 cm



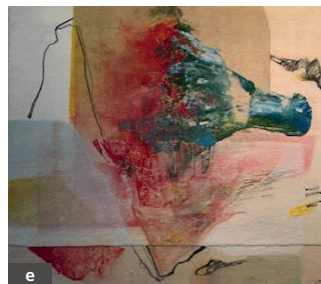
d **La Famille Plouffe**

*Pantoufflardise, assemblage*, 2015  
Acrylique, frêne, objets rencontrés et  
apprivoisés; Phentex et meuble Thibault  
Collaboration du Cercle des Fermières  
Saint-Jérôme  
40 cm x 80 cm



e **Micheline Landry**

*Évidence*, 2017  
Crayon, huile maroufflé sur bois  
30,5 cm x 30,5 cm

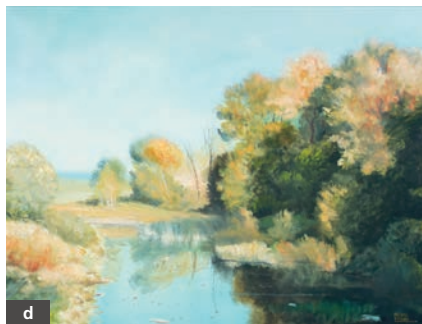


# DONS DE COLLECTIONNEURS

- a **Claire Beaulieu**  
Sans titre, 1987  
Techniques mixtes sur bois  
37 cm x 26 cm  
Don d'Alain Girard



- b **Léon Bellefleur**  
*Tourbillon de voyage*, 1979  
Techniques mixtes sur papier, 8/15  
76 cm x 56 cm  
Don de Charles S.N. Parent



- c **Pierre Blanchette**  
Sans titre, 2006  
Sérigraphie 3/45  
38 cm x 89 cm  
Don de Danny Pagé

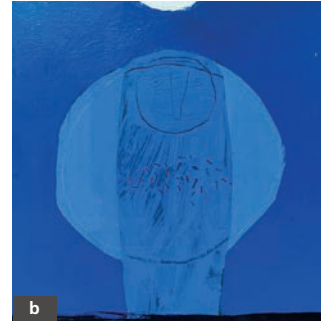
- d **Michel Duguay**  
Sans titre, c. 1988  
Huile sur toile  
46 cm x 51 cm  
Don anonyme

- e **Claude Dulude**  
*Jardin de givre*, 1980  
Acrylique et papier sur toile  
38 cm x 46 cm  
Don anonyme



- f **René Gagnon**  
Sans titre, non daté  
Huile sur isorel  
39 cm x 50,5 cm  
Don anonyme

- a **Kieff Antonio Grediaga**  
*Polo*, 1992  
 Techniques mixtes sur bois  
 61 cm x 61 cm  
 Don d'Yvon Brind'Amour



- b **Pierre Henry**  
*Totem inachevé*, 2004  
 Acrylique sur bois  
 32 cm x 32 cm  
 Don de June Henry

- c **Joan Miró**  
*D'après femme III/VI*, 4 février 1960, 27cm x16cm  
 Lithographie  
 56 cm x 45 cm  
 Don anonyme

- d **Susanna Rosé**  
 Sans titre, non daté  
 Techniques mixtes sur papier  
 20 cm x 20 cm  
 Don de Claude Jacques

- e **Zoltan Veevaete**  
 Sans titre, non datée  
 Huile sur papier  
 85 cm x 63 cm  
 Don anonyme



## INDEX DES PARTICIPANTS

Jorge Aguilar	p. 3	Françoise Falardeau	p. 8	Dominique Payette	p. 14
Rose-Marie Aikens	p. 3	Steve Faucher	p. 8	Marie-Christine Payette	p. 14
Hugo Aubin	p. 3	Carole Fisette	p. 8	Nicole Payette	p. 14
Roxanne Auclair	p. 3	René Gagnon	p. 20	Martin Pesant	p. 14
Michel Beaucage	p. 3	Isabelle Garand	p. 9	Nancy Pigeon	p. 14
Bernard Beaudry	p. 3	Martin Gendron	p. 9	Sanders Pinault	p. 14
Virginie Beaulieu	p. 4	Monique Goulet	p. 9	Georgette Pineault-Plante (Pinaud)	p. 15
Claire Beaulieu	p. 20	Nathalie Gravel	p. 9	La Famille Plouffe	p. 18
Léon Bellefleury	p. 20	Kieff Antonio Grediaga	p. 21	Gilbert Poissant	p. 15
Alain Bérubé	p. 4	Isabelle Grondin	p. 9	Sylvie Poissant	p. 15
France Bilodeau	p. 4	Pierre Henry	p. 21	Georges Prince	p. 15
Pierre Blanchette	p. 20	Brigitte Jeannotte	p. 9	Gervais Richard	p. 15
Jean-Pierre Bondu	p. 4	Stéphane Jorisch	p. 10	Carolle Riopel	p. 15
Marc Boulais	p. 4	Denise Lachapelle	p. 10	Pierre Rouleau	p. 16
Guillaume Bourdon	p. 4	Émilie Laflamme	p. 10	Susanna Rosé	p. 21
Éloïse Brodeur	p. 5	Emmanuel Laflamme	p. 10	Diane Royer	p. 16
Danielle Cadieux	p. 5	Brigitte Lafleur	p. 10	Luce Sanacore	p. 16
Geneviève Cadieux Langlois	p. 5	Michel Lancelôt	p. 10	Chantal Savignac	p. 16
Réal Calder	p. 5	Micheline Landry	p. 11, p. 18	Denise Séguin	p. 16
Christine Campeau	p. 5	Suzanne Landry-Vié	p. 11	Johanne Senay	p. 16
Thérèse Chabot	p. 5	Nathalie Laplante	p. 11	Carole Simard-Laflamme	p. 17
Stéphanie Chalut	p. 6	Christine Larouche	p. 11	Marie-Hélène Sirois	p. 17
Maryse Chartrand	p. 6	Jacinthe Lavoie	p. 11	Line St-Jean	p. 17
Po Ling Chiang	p. 6	Tania Lebedeff	p. 11	Michèle Théoret	p. 17
Sylvie Cloutier	p. 6	Sylvain Leblanc	p. 12	Shirley Shy Théroux	p. 17
Derek Corso	p. 6	Claire Lemay	p. 12	Luc Thibeault	p. 17
Marie-France Cournoyer	p. 7	Daniel L'Espérance Côté	p. 12	Manon Tremblay	p. 18
Cozic	p. 7	Henriette Letellier	p. 12	Line Valade - Liva	p. 18
Marie-Michèle Cyr	p. 7	Lyne Marquis	p. 12	Zoltan Veevaete	p. 21
Monique Daneau	p. 7	Lucie Michel	p. 12	Éric Villeneuve	p. 18
Carole Dansereau	p. 7	Joan Miró	p. 21		
Chantal De Serres	p. 7	Melsa Montagne	p. 13		
Yannick De Serre	p. 8	Ginette Morneau	p. 13		
Cara Déry	p. 8	Geneviève Nobert	p. 13		
André Dubois	p. 8	Vanessa Noël	p. 13		
Michel Duguay	p. 20	Suzanne O'Neill	p. 13		
Claude Dulude	p. 20	Sophie Pardo	p. 13		



## À NOTRE COMITÉ D'HONNEUR

Coprésidentes d'honneur : **Doris Guérette**, présidente du Conseil des arts de Longueuil / **Marie-André Leclerc**, muséologue consultante en arts visuels || **Sabrina Brochu**, agente de développement et services aux membres, Conseil montérégien de la culture et des communications / **Boris Chassagne**, journaliste et producteur radio / **Marie-Josée Chouinard**, MD Ph. D, chef de département de psychiatrie / **Farida Copty**, fondatrice de Madame T / **Cara Déry**, membre du conseil d'administration et du comité artistique de la Foire d'art contemporain de St-Lambert / **Max Dubois**, propriétaire de L'Échoppe des fromages / **Esther Giroux**, gestionnaire retraité / **Nathalie Gravel**, intervenante communautaire / **Élisabeth Hamel**, directrice santé mentale et dépendance, Centre Pierre-Boucher / **Robert Lebeau**, collectionneur / **Lise Poirier**, propriétaire d'Encadrements Balthazart Victoria / **Louise Potvin**, présidente-directrice générale, CISSS de la Montérégie-Est / **Louise-Marie St-Jean**, notaire

## À TOUS LES ARTISTES PARTICIPANTS

### AUX IMPATIENTS

### À NOS DONATEURS

Yvon Brind'Amour, Alain Girard, June Henry, Claude Jacques, Danny Pagé, Charles S.N. Parent POUR LE DON DES ŒUVRES DES ARTISTES SUIVANTS **Claire Beaulieu**, **Léon Bellefleur**, **Pierre Blanchette**, **Michel Duguay**, **Claude Dulude**, **René Gagnon**, **Kieff Antonio Grediaga**, **Pierre Henry**, **Joan Miró**, **Susanna Rosé**, **Zoltan Veevaete**

### À NOS BÉNÉVOLES

### À VOUS QUI ENCOURAGEZ NOS ACTIVITÉS

### À NOS INDISPENSABLES PARTENAIRES ET NOS COMMANDITAIRES

Ministère de la Santé et des services sociaux / CISSS de la Montérégie-Est / Espace Création Dominique Payette / Encadrements Balthazart Victoria / L'Échoppe des Fromages / M.F.B.B. / Gotrick inc. / Ville de St-Lambert / Boldwin / Quincaillerie Rousseau / Trio jazz Pierre Armand Tremblay / ESKA eau de source naturelle